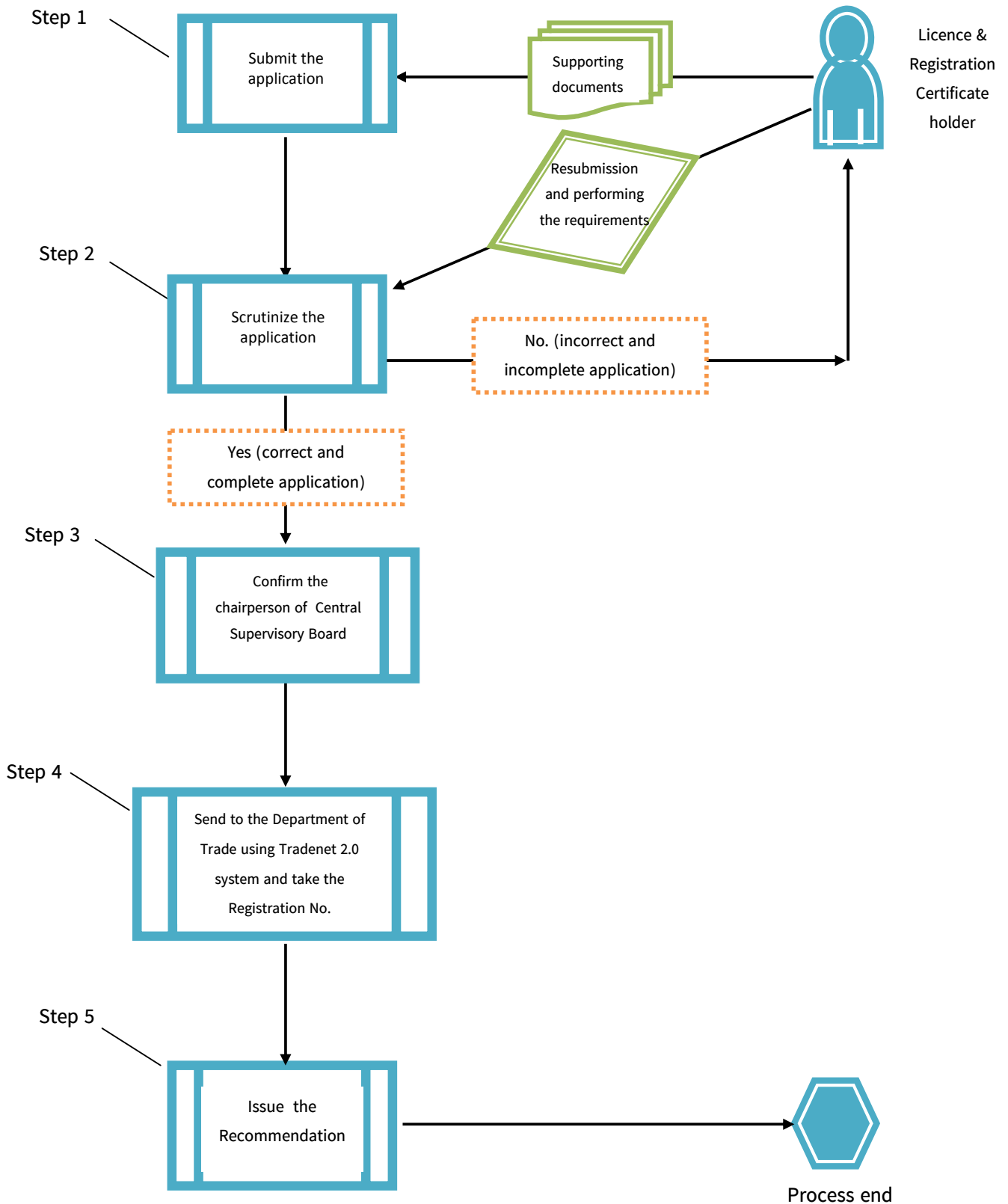


Directorate of Industrial Collaboration

Ministry of Industry

Procedure for Issuing the Recommendation on Import for Chemical and Related Substances



ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ
ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းခြင်းအတွက် ထောက်ခံချက်လျှောက်ထားခြင်း
(နည်းဥပဒေ ၂၀)

နေ့စွဲ၊ - -

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအန္တရာယ်မှတားဆီးကာကွယ်ရေး

ဗဟိုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့

နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းခြင်းအတွက်
ထောက်ခံချက်လျှောက်ထားခြင်း

ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းခြင်းအတွက် ထောက်ခံချက်
ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

- ၁။ လျှောက်ထားသူ
 - (က) အမည် -----
 - (ခ) ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းအမည် -----
 - ၂။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် -----
သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -----
 - ၃။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----
 - ၄။ ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းနံပါတ် သို့မဟုတ် -----
ဖက်စ်(Fax)နံပါတ် သို့မဟုတ် e-mail လိပ်စာ -----
 - ၅။ ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းလိုသည့်ဓာတုပစ္စည်း
နှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်း၏
 - (က) အမည် -----
 - (ခ) စံချိန်စံညွှန်း -----
 - (ဂ) ထုပ်ပိုးသည့်ပုံစံ
 - (၁) အမျိုးအစား -----
 - (၂) အရွယ်အစား -----
 - (၃) ပမာဏ -----
- (ကီလိုဂရမ် သို့မဟုတ် လီတာ)

- ၆။ တင်သွင်းလိုသည့်ပမာဏစုစုပေါင်း _____
(ကီလိုဂရမ် သို့မဟုတ် လီတာ)
- ၇။ ဝယ်ယူမည့်ဈေးနှုန်း _____
- ၈။ တင်သွင်းလိုသည့် (ရက်/လ/ခုနှစ်) _____
- ၉။ တင်သွင်းမည့်
 - (က) နိုင်ငံ _____
 - (ခ) မြို့ _____
 - (ဂ) ဆိပ်ကမ်း _____
- ၁၀။ လက်ခံလိုသည့်ဆိပ်ကမ်း _____
- ၁၁။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြသည့် အထောက်အထားနှင့် စာရွက်စာတမ်းများ-
 - (က) ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းမည့် ဓာတုပစ္စည်းနှင့်ဆက်စပ်ပစ္စည်းနမူနာ၊
 - (ခ) အရောင်းအဝယ်စာချုပ်မိတ္တူ၊
 - (ဂ) အန္တရာယ်ကင်းရှင်းမှုအဆင့် မှတ်တမ်းလွှာ(MSDS)။

(လျှောက်ထားသူလက်မှတ်)
အမည် -----

**Applying the Recommendation for
Import of Chemical and Related Substances
(Rule 20)**

Date . . .

To

Chairperson

The Central Supervisory Board on Prevention of Hazard from Chemical and
Related Substances

Nay Pyi Taw

**Subject: Applying the Recommendation for Import of Chemical and Related
Substances**

May I apply to issue the recommendation for import of chemical and related
substances.

1. Applicant
 - (a) Name
 - (b) Name of Company or Business
2. National Registration Card No.
(Citizenship Scrutiny Card No.) or
Foreigner Registration Card No.
3. Permanent Address
4. Contact Phone or Fax or e-mail address
5. Chemical and Related Substances
which are wanted to import
 - (a) Name
 - (b) Standard and Specification
 - (c) Packing Appearance
 - (1) Type
 - (2) Size
 - (3) Quantity (Kg or L)

6. Total quantity which is wanted
to import (Kg or L)
7. Purchasing Price
8. (Day/Month/Year) which is wanted
to import
9. The Place to be imported
 - (a) Country
 - (b) City
 - (c) Port
10. Port which is wanted to accept
11. Recommendation letters and documents which are submitted as attachment
together with application:
 - (a) the sample of the chemical and related substance which will be imported;
 - (b) a copy of trade contract;
 - (c) the Material Safety Data Sheet (MSDS).

.....
(Signature of Applicant)
Name.....

စက်မှုပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးဦးစီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

**ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းခြင်းအတွက် ထောက်ခံချက်ရရှိရန်
လုပ်ဆောင်ရမည့် အစီအစဉ်များ**

အဆင့် (၁)

ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းခြင်းအတွက် ထောက်ခံချက်
လျှောက်ထားသူသည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနရှိ ဗဟိုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့သို့ "ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်
ပစ္စည်းများ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းခြင်းအတွက် ထောက်ခံချက်လျှောက်ထားခြင်း" ပုံစံ(၄)ကို
ဖြည့်သွင်းပြီး ဖော်ပြပါ ပူးတွဲစာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ လျှောက်ထားရမည်-

- (က) ကုမ္ပဏီ Letter Head ဖြင့် Managing Director (သို့) Director အဖွဲ့ဝင် တစ်ဦးဦးမှ လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် လျှောက်လွှာ(မှတ်ပုံတင်မိတ္တူပူးတွဲ)
- (ခ) Proforma Invoice မိတ္တူ
- (ဂ) အရောင်းအဝယ်စာချုပ်မိတ္တူ
- (ဃ) တင်သွင်းလိုသည့် ဓာတုပစ္စည်း သို့မဟုတ် ဆက်စပ်ပစ္စည်းအား အသုံးပြုမည့် နည်းလမ်း (အသုံးပြုပုံ)
- (င) ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ သုတေသနနှင့်တီထွင်ဆန်းသစ်မှုဦးစီးဌာန (D.R.I) မှ Analysis Report
- (စ) Certificate of Analysis (COA)
- (ဆ) အန္တရာယ်ကင်းရှင်းမှုအဆင့်မှတ်တမ်းလွှာ (MSDS)
- (ဇ) Form VI, Form XXVI အပါအဝင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်တွဲမိတ္တူ

အဆင့်(၂)

ဗဟိုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့သည် နည်းဥပဒေ ၂၀ အရ လျှောက်ထားသည့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လျှောက်လွှာပုံစံ(၄)အား ပြည့်စုံမှန်ကန်စွာ ဖော်ပြထားခြင်းရှိ/မရှိနှင့် ပူးတွဲတင်ပြမည့် စာရွက် စာတမ်းများပြည့်စုံခြင်း ရှိ/မရှိ စိစစ်ရမည်။ တင်ပြချက်တွင်သတ်မှတ်ချက်များနှင့် မညီညွတ်ခြင်း (သို့) အခြားအချက်အလက်များ လိုအပ်ပါက လျှောက်ထားသူအား အကြောင်းကြား ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။ အချက်အလက်များပြည့်စုံပါက လျှောက်ထားသူအား ဓာတုပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းခြင်းအတွက် ထောက်ခံချက်အား ထုတ်ပေးမည် ဖြစ်သည်။

အဆင့်(၃)

လျှောက်ထားသူကိုယ်တိုင် ထောက်ခံချက်လာရောက်ထုတ်ယူပါက မှတ်ပုံတင်မူရင်း၊ မိတ္တူတစ်စုံနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ကိုယ်စားဖြစ်ပါက ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာနှင့်အတူ မှတ်ပုံတင် မူရင်း၊ မိတ္တူတစ်စုံ နှင့်အတူ ယူဆောင်လာရပါမည်။

မှတ်ချက်။ ထောက်ခံချက်လျှောက်ထားရယူခြင်းအတွက် အခကြေးငွေပေးဆောင်ရန်မလိုပါ။ ထောက်ခံချက်သက်တမ်းသည် (၆) လ သာဖြစ်သည်။

STANDARD OPERATING PROCEDURE FOR ISSUING THE RECOMMENDATION ON IMPORT FOR CHEMICAL AND RELATED SUBSTANCES

Step(1)

A Business licence and Registration Certificate holder requires to apply the recommendation on import for chemical and related substances to Central Supervisory Board in Ministry of Industry. The applicant who do the recommendation on import for chemical and related substances shall submit “Applying the Recommendation for Import of Chemical and Related Substances” – Form (4) together with following described documents.

- (a) Application Letter using company letter head signed by Managing Director or Director in Board of Director (original signature and seal)
- (b) Copy of Proforma Invoice including country of origin, port of loading, port of discharging (Destination), Packing type, Total amount, and signature of seller and buyer
- (c) Copy of Sale Contract including signature of seller and buyer, seal
- (d) Use of Chemical or Related substance including original signature and seal
- (e) Original and Copy of Analysis Report (one year duration)
- (f) Certificate of Analysis (COA) and Safety Data Sheet (SDS) from same country of origin or same import country including original company seal, signature and seal on every page
- (g) Copies of Company Registration, NRC card or passport, import/export registration and list of Board of Director
- (h) Copies of Chemical and Related Substances Business licence, Registration Certificate and list of registered chemical and related substances

Step(2)

The Central Supervisory Board shall scrutinize whether or not the Form(4) and the

documents submitted as attachment are completed. It informs to the applicant to reapply by filling up the requirements in incompleting applications.

Step(3)

If the required documents are completed, the recommendation form (6) on chemical and related substances for import which will be issued to the applicant is confirmed by the Chairperson of Central Supervisory Board.

Step(4)

The recommendation form (6) confirmed by the Chairperson of the Central Supervisory Board is scanned and sent to the Department of Trade, Ministry of Commerce by using Tradenet 2.0 system. Then the registration number of Tradenet 2.0 system is taken.

Step(5)

The recommendation which is taken the Registration number is issued to the applicant. If the applicant himself/herself takes out the recommendation, he/she shall bring the original NRC card and copy of it. If the representative takes out the recommendation, he/she shall bring the original NRC card and copy of it together with authorization letter.

Remark : There is no fee for applying the recommendation. Duration of the recommendation is only six months.